



Brussels, 7 March 2016

6638/16

---

**Interinstitutional File:**  
**2015/0151 (NLE)**

---

**JUR 94**  
**PECHE 54**  
**UD 37**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Council Regulation (EU) 2015/2265 of 7 December 2015 opening and providing for the management of autonomous Union tariff quotas for certain fishery products for the period 2016-2018  
(OJ L 322, 8.12.2015, p. 4)

---

LANGUAGES concerned: **BG, ES, CS, DA, DE, ET, EL, EN, FR, HR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SL, FI, SV**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(c) (obvious errors in a number of language versions)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

**Any objections regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:**

**Mrs. Liesbeth A Campo:**

**e-mail: [liesbeth.acampo@minbuza.nl](mailto:liesbeth.acampo@minbuza.nl)**

**ПОПРАВКА**

**на Регламент (ЕС) 2015/2265 на Съвета от 7 декември 2015 година за откриване и управление на автономните тарифни квоти на Съюза за определени рибни продукти за периода 2016 — 2018 година**

*(Официален вестник на Европейския съюз L 322 от 8 декември 2015 г.)*

На страница 7, в приложението, вписване с пореден № 09.2761:

*вместо:*

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Новозеландски макрурус ( <i>Macruronus novaezelandiae</i> ), замразени филета и други замразени меса, за преработка <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018 г.
	ex 0304 95 90	11				

“

*да се чете:*

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Новозеландски макрурус ( <i>Macruronus spp.</i> ), <u>замразени</u> филета и други замразени меса, за преработка <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018 г.
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				
		17				

“

## CORRECCIÓN DE ERRORES

**del Reglamento (UE) 2015/2265 del Consejo, de 7 de diciembre de 2015, relativo a la apertura y modo de gestión de los contingentes arancelarios autónomos de la Unión de determinados productos pesqueros para el período 2016-2018**

(Diario Oficial de la Unión Europea L 322 de 8 de diciembre de 2015)

En la página 7, en el anexo, en la entrada relativa al número de orden 09.2761:

donde dice:

«

09.2761	ex 0304 79 50	10	Cola de rata azul ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), filetes congelados y demás carnes congeladas, que se destinen a una transformación <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

».

debe decir:

«

09.2761	ex 0304 79 50	10	Cola de rata azul ( <i>Macruronus spp.</i> ), filetes congelados y demás carnes congeladas, que se destinen a una transformación <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				

».

**OPRAVA**

**nařízení Rady (EU) 2015/2265 ze dne 7. prosince 2015 o otevření a způsobu správy  
autonomních celních kvót Unie pro některé produkty rybolovu na období  
2016–2018**

*(Úřední věstník Evropské unie L 322 ze dne 8. prosince 2015)*

Strana 7, příloha, položka týkající se pořadového čísla 09.2761:

*Místo:*

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Treskovník novozélandský ( <i>Macruronus novaezelandiae</i> ), zmrazené filé a ostatní zmrazené maso, na zpracování <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

“

*má být:*

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Treskovníci ( <i>Macruronus spp.</i> ), zmrazené filé a ostatní zmrazené maso, na zpracování <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	<u>ex 0304 79 90</u>	<u>11</u>				
		<u>17</u>				
	ex 0304 95 90	11				
		<u>17</u>				

“

**BERIGTIGELSE**

**til Rådets forordning (EU) 2015/2265 af 7. december 2015 om åbning og forvaltning af  
autonome EU-toldkontingenter for visse fiskevarer for perioden 2016-2018**

*(Den Europæiske Unions Tidende L 322 af 8. december 2015)*

Side 7, bilaget, oplysningerne for løbenummer 09.2761:

*I stedet for:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Newzealandsk langhale ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), filet og andet fiskekød, frosset, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

",

*læses:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Newzealandsk langhale ( <i>Macruronus spp.</i> ), filet og andet fiskekød, frosset, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				
		17				

".

**BERICHTIGUNG**

**der Verordnung (EU) 2015/2265 des Rates vom 7. Dezember 2015 zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Zollkontingente der Union für bestimmte Fischereierzeugnisse im Zeitraum von 2016-2018**

*(Amtsblatt der Europäischen Union L 322 vom 8. Dezember 2015)*

Anhang Seite 7, Eintrag betreffend Laufende Nummer 08.2761:

*Antatt:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Langschwanzseehecht ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), Fischfilets und anderes Fischfleisch, gefroren, zur Verarbeitung bestimmt <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

"

*muss es heißen:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Langschwanzseehecht ( <u><i>Macruronus spp.</i></u> ), <u>Fischfilets</u> und anderes Fischfleisch, gefroren, zur Verarbeitung bestimmt <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 95 90	<u>11</u>				
		<u>17</u>				
	ex 0304 95 90	11				
		<u>17</u>				

"

*Anstatt:*

"

09.2760	ex 0303 66 11	10	Seehecht ( <i>Merluccius</i> spp., ausgenommen <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.) und Rosa Kingklip ( <i>Genypterus blacodes</i> und <i>Genypterus capensis</i> ), gefroren, zur Verarbeitung bestimmt <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	15 000	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0303 66 12	10				
	ex 0303 66 13	10				
	ex 0303 66 19	11				
	ex 0303 89 70	91				
	ex 0303 89 90	30				

"

*muss es heißen:*

"

09.2760	ex 0303 66 11	10	Seehecht ( <i>Merluccius</i> spp., ausgenommen <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.) und Rosa Kingklip ( <i>Genypterus blacodes</i> und <i>Genypterus capensis</i> ), gefroren, zur Verarbeitung bestimmt <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	15 000	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0303 66 12	10				
	ex 0303 66 13	10				
	ex 0303 66 19	11				
	ex 0303 89 70	10				
	ex 0303 89 90	30				

"

## PARANDUS

**nõukogu 7. detsembri 2015. aasta määruses (EL) 2015/2265, millega avatakse teatavate kalandustoodete autonoomsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine aastatel 2016–2018**

(Euroopa Liidu Teataja L 322, 8. detsember 2015)

Leheküljel 7, lisa kandes järjekorranumbri 09.2761 kohta

asendatakse:

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Uusmeremaa piitsmerluus ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), külmutatud filee ja muu külmutatud liha, töötlemiseks <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

“

järgmisega:

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Uusmeremaa piitsmerluus ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), külmutatud filee ja muu külmutatud liha, töötlemiseks <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				

“



**ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ**

του Κανονισμού (ΕΕ) 2015/2265 του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2015, για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων ενωσιακών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα αλιείας για την περίοδο 2016-2018

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 322, 8.12.2015, σ. 4)

Σελίδα 7, παράρτημα, η καταχώριση με αύξοντα αριθμό 09.2761:

Αντί:

«

09.2761	ex 0304 79 50	10	Γρεναδιέρος της Ν. Ζηλανδίας ( <i>Macruronus</i>	17 500	0 %	1.1.2016–
	ex 0304 95 90	11	<i>Novaezelandiae</i> ), κατεψυγμένα φιλέτα και			31.12.2018
			άλλη κατεψυγμένη σάρκα, για μεταποίηση <sup>(1)</sup>			
			<sup>(2)</sup>			

διάβαζε:

09.2761	ex 0304 79 50	10	Γρεναδιέρος της Ν. Ζηλανδίας ( <i>Macruronus</i>	17 500	0 %	1.1.2016–
	ex 0304 79 90	11	<i>spp.</i> ), κατεψυγμένα φιλέτα και άλλη			31.12.2018
		17	κατεψυγμένη σάρκα, για μεταποίηση <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>			
	ex 0304 95 90	11				
		17				

».

## CORRIGENDUM

**to Council Regulation (EU) 2015/2265 of 7 December 2015 opening and providing for the management of autonomous Union tariff quotas for certain fishery products for the period 2016-2018**

*(Official Journal of the European Union L 322 of 8 December 2015)*

On page 7, Annex, the entry concerning Order No 09.2761:

*for:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Blue grenadier ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), frozen fillets and other frozen meat, for processing <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

"

*read:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Blue grenadier ( <i>Macruronus spp.</i> ), frozen fillets and other frozen meat, for processing <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 79 90	11				
		<u>17</u>				
	ex 0304 95 90	11				
		<u>17</u>				

"

## RECTIFICATIF

**au règlement (UE) 2015/2265 du Conseil du 7 décembre 2015 portant ouverture et mode de gestion de contingents tarifaires autonomes de l'Union pour certains produits de la pêche pour la période 2016-2018**

*(Journal officiel de l'Union européenne L 322 du 8.12.2015)*

Page 7, annexe, mention concernant la commande n°09.2761:

*Au lieu de:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Grenadiers bleus ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), filets congelés et autre chair congelée, destinés à la transformation <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

"

*lire:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Grenadiers bleus ( <i>Macruronus spp.</i> ), filets congelés et autre chair congelée, destinés à la transformation <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 79 90	11				
		<u>17</u>				
	ex 0304 95 90	11				

"

**ISPRAVAK**

**Uredbe Vijeća (EU) 2015/2265 od 7. prosinca 2015. o otvaranju autonomnih carinskih kvota Unije za određene proizvode ribarstva za razdoblje od 2016. do 2018. i upravljanju njima**

*(Službeni list Europske unije L 322 od 8. prosinca 2015.)*

Na stranici 7., u Prilogu, u unosu u vezi s rednim brojem 09.2761:

*umjesto:*

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Plavi oslić ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), zamrznuti fileti i drugo zamrznuto meso, za preradu <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016. – 31.12.2018.
	ex 0304 95 90	11				

”

*treba stajati:*

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Plavi oslić ( <i>Macruronus spp.</i> ), zamrznuti fileti i drugo zamrznuto meso, za preradu <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016. – 31.12.2018.
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				
		17				

”

**RETTIFICA**

**del regolamento (UE) 2015/2265 del Consiglio, del 7 dicembre 2015,  
recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari autonomi  
dell'Unione per taluni prodotti della pesca per il periodo 2016-2018**

*(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 322 dell'8 dicembre 2015)*

Pagina 7, allegato, voce relativa al numero d'ordine 09.2761:

*anziché:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Merluzzi granatieri ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), filetti congelati e altre carni congelate, destinati alla trasformazione <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

”

*leggasi:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Merluzzi granatieri ( <i>Macruronus spp.</i> ), filetti congelati e altre carni congelate, destinati alla trasformazione <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	<u>ex 0304 79 90</u>	<u>11</u>				
		<u>17</u>				
	ex 0304 95 90	11				
		<u>17</u>				

”

**KĻŪDU LABOJUMS**

**Padomes Regulā (ES) 2015/2265 (2015. gada 7. decembris), ar ko laikposmam no 2016. gada līdz 2018. gadam atver autonomas Savienības tarifa kvotas konkrētiem zvejas produktiem un paredz šo kvotu pārvaldību**

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 322, 2015. gada 8. decembris)

7. lappusē, pielikumā, ierakstā, kas attiecas uz Kārtas Nr. 09.2761:

tekstu:

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Jaunzēlandes makrurons ( <i>Macruronus novaezelandiae</i> ), saldētas filejas un citāda saldēta gaļa, apstrādei <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016.– 31.12.2018.
	ex 0304 95 90	11				

"

lasīt šādi:

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Jaunzēlandes makrurons ( <i>Macruronus spp.</i> ), <u>saldētas</u> filejas un citāda saldēta gaļa, apstrādei <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016.– 31.12.2018.
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				

"

**2015 m. gruodžio 7 d. Tarybos reglamento (ES) 2015/2265, kuriuo nustatomos Sąjungos autonominės tarifinės kvotos tam tikriems žuvininkystės produktams ir numatomas tų kvotų valdymas 2016–2018 m. laikotarpiu, klaidų ištaisymas**

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 322, 2015 m. gruodžio 8 d.)

7 puslapis, priedas, su eilės Nr. 09.2761 susijęs įrašas:

yra:

”

09.2761	ex 0304 79 50 ex 0304 95 90	1011 11	Melsvosios ilgauodegės menkės ( <i>Macruronus novaezelandiae</i> ), užšaldyta filė ir kita užšaldyta mėsa, skirtos perdirbti <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	2016 1 1– 2018 12 31
---------	--------------------------------	------------	--	--------	-----	-------------------------

“

turi būti:

”

09.2761	ex 0304 79 50 <u>ex 0304 79 90</u> ex 0304 95 90	<u>10</u> <u>11</u> <u>17</u> 11 <u>17</u>	Melsvosios ilgauodegės menkės ( <u><i>Macruronus spp.</i></u> ), užšaldyta filė ir kita užšaldyta mėsa, skirtos perdirbti <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	2016 1 1– 2018 12 31
---------	--	--	---	--------	-----	-------------------------

“

**HELYESBÍTÉS**

**az egyes halászati termékekre vonatkozó autonóm uniós vámkontingensek 2016–2018 közötti időszakra való megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2015. december 7-i (EU) 2015/2265 tanácsi rendelethez**

*(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 322., 2015. december 8.)*

A 7. oldalon, a mellékletben a 09.2761 Tételszám:

*a következő szövegrész:*

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Kék gránátoshal ( <i>Macruronus Novaeseelandiae</i> ), fagyasztott filé és egyéb fagyasztott halhús, feldolgozás céljára <sup>(1)(2)</sup>	17 500	0 %	2016.1.1.– 2018.12.31.
	ex 0304 95 90	11				

”

*helyesen:*

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Kék gránátoshal ( <i>Macruronus spp.</i> ), <u>fagyasztott</u> filé és egyéb fagyasztott halhús, feldolgozás céljára <sup>(1)(2)</sup>	17 500	0 %	2016.1.1.– 2018.12.31.
	<u>ex 0304 79 90</u>	<u>11</u>				
	ex 0304 95 90	11				

”



**RETTIFIKA**

**tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/2265 tas-7 ta' Diċembru 2015 li jiftah u jipprevedi l-  
 ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal ċerti prodotti tas-sajd għall-perijodu  
 2016–2018**

*(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 322, tat-8 ta' Diċembru 2015)*

Fil-paġna 7, fl-Anness, l-entrata dwar l-Ordni Nru 09.2761:

*minflok:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Blue grenadier ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), fletti iffriżati u laham iehor iffriżat, għall- iprocessar <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

"

*agra:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Blue grenadier ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), fletti iffriżati u laham iehor iffriżat, għall- iprocessar <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				
		17				

"

**RECTIFICATIE**

**van Verordening (EU) 2015/2265 van de Raad van 7 december 2015 betreffende de opening en de wijze van beheer van autonome tariefcontingenten van de Unie voor bepaalde visserijproducten voor de periode 2016-2018**

*(Publicatieblad van de Europese Unie L 322 van 8 december 2015)*

Bladzijde 7, bijlage, de vermeldingen betreffende volgnummer 09.2761:

*In plaats van:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Blauwe grenadier ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), bevroren filets en ander bevroren visvlees, bestemd om te worden verwerkt <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

"

*lezen:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Blauwe grenadier ( <u><i>Macruronus spp.</i></u> ), bevroren filets en ander bevroren visvlees, bestemd om te worden verwerkt <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 79 90	<u>11</u>				
		<u>17</u>				
	ex 0304 95 90	11				

"

**SPROSTOWANIE**

**do rozporządzenia Rady (UE) 2015/2265 z dnia 7 grudnia 2015 r. otwierającego autonomiczne unijne kontyngenty taryfowe na niektóre produkty rybołówstwa w latach 2016–2018 i określającego sposób zarządzania tymi kontyngentami**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 322 z 8.12.2015)

Strona 7, Załącznik, wpis dotyczący numeru porządkowego 09.2761:

zamiast:

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Buławik ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), zamrożone filety i inne mięso zamrożone, do przetwarzania <sup>(1) (2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

”

powinno być:

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Buławik ( <u><i>Macruronus spp</i></u> ), zamrożone filety i inne mięso zamrożone, do przetwarzania <sup>(1) (2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	<u>ex 0304 79 90</u>	<u>11</u>				
		<u>17</u>				
	ex 0304 95 90	11				
		<u>17</u>				

”

---

## RETIFICAÇÃO

ao Regulamento (UE) 2015/2265 do Conselho, de 7 de dezembro de 2015, relativo à abertura e ao modo de gestão de contingentes pautais autónomos da União para certos produtos da pesca para o período de 2016 a 2018

(Jornal Oficial da União Europeia L 322 de 8 de dezembro de 2015)

Na página 7, anexo, a entrada relativa ao n.º de ordem 09.2761:

Onde se lê:

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Azuis granadeiros ( <i>Macruronus novaezelandiae</i> ), filetes congelados e outra carne congelada, para transformação <sup>(1)</sup> ( <sup>2</sup> )	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

",

leia-se:

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Azuis granadeiros ( <i>Macruronus spp.</i> ), filetes congelados e outra carne congelada, para transformação <sup>(1)</sup> ( <sup>2</sup> )	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	<u>ex 0304 79 90</u>	11				
		<u>17</u>				
	ex 0304 95 90	11				
		<u>17</u>				

".

## RECTIFICARE

**la Regulamentul (UE) 2015/2265 al Consiliului din 7 decembrie 2015 privind deschiderea și  
modul de gestionare a unor contingente tarifare autonome ale Uniunii pentru anumite  
produse pescărești pentru perioada 2016-2018**

*(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 322 din 8 decembrie 2015)*

La pagina 7, în anexă, rubrica privind Nr. de ordine 09.2761:

în loc de:

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Grenadier albastru ( <i>Macruronus Novaehelandiae</i> ), fileuri congelate și alte tipuri de carne congelată, destinate prelucrării <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

”

se citește:

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Grenadier albastru ( <i>Macruronus spp.</i> ), <u>fileuri</u> congelate și alte tipuri de carne congelată, destinate prelucrării <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0304 79 90	11				
		<u>17</u>				
	ex 0304 95 90	11				
		<u>17</u>				

”

## KORIGENDUM

k nariadeniu Rady (EÚ) 2015/2265 zo 7. decembra 2015, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité produkty rybníctva na obdobie rokov 2016 – 2018 a stanovuje sa ich správa

(Úradný vestník Európskej únie L 322 z 8. decembra 2015)

Na strane 7, príloha, záznam týkajúci sa poradového čísla 09.2761:

namiesto:

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Ryby druhu <i>Macruronus Novaezelandiae</i> , mrazené rybie filé a ostatné rybie mäso, na spracovanie <sup>(1)(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
---------	---------------	----	---	--------	-----	-------------------------

“

má byť:

”

09.2761	ex 0304 79 50	10	Ryby druhu <i>Macruronus spp.</i> , mrazené rybie filé a ostatné rybie mäso, na spracovanie <sup>(1)(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				
		17				

“

**POPRAVEK**

**Uredbe Sveta (EU) 2015/2265 z dne 7. decembra 2015 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere ribiške proizvode v obdobju 2016–2018**

(Uradni list Evropske unije L 322 z dne 8. decembra 2015)

Stran 7, Priloga, vnos Zaporedna št. 09.2761:

*besedilo:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Modri repak ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), zamrznjeni fileti in drugo zamrznjeno meso, za predelavo <sup>(1)</sup> ( <sup>2</sup> )	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

"

*se glasi:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Modri repak ( <i>Macruronus spp.</i> ), <u>zamrznjeni</u> fileti in drugo zamrznjeno meso, za predelavo <sup>(1)</sup> ( <sup>2</sup> )	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				
		17				

"

**OIKAISU**

**neuvoston asetukseen (EU) 2015/2265, annettu 7 päivänä joulukuuta 2015, tiettyjä kalastustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista vuosina 2016–2018**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 322, 8. joulukuuta 2015)*

Sivulla 7, Liite, järjestysnumeroa 09.2761 koskeva rivi

on:

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Hoki ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), jäädytetyt fileet ja muu jäädytetty kalanliha, jalostettaviksi tarkoitetut <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

"

pitää olla:

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Hoki ( <i>Macruronus spp.</i> ), jäädytetyt fileet ja muu jäädytetty kalanliha, jalostettaviksi tarkoitetut <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016–31.12.2018
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				
		17				

"



**RÄTTELSE****till rådets förordning (EU) 2015/2265 av den 7 december 2015 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa fiskeriprodukter för perioden 2016–2018***(Europeiska unionens officiella tidning L 322 av den 8 december 2015)*

Sidan 7, bilagan, uppgiften avseende löpnummer 09.2761

*I stället för:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Hoki ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), frysta filéer och annat fryst fiskkött, för beredning <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0304 95 90	11				

"

*ska det stå:*

"

09.2761	ex 0304 79 50	10	Hoki ( <i>Macruronus spp.</i> ), frysta filéer och annat fryst fiskkött, för beredning <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016– 31.12.2018
	ex 0304 79 90	11				
		17				
	ex 0304 95 90	11				
		17				

"